

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 146

## Hors d'œuvre

“¡Ecco Homo!”

¿Veis cuán deficiente es la caridad, cuán inútil la filantropía y de qué poco sirven las piadosas disposiciones de un Estado católico?

Las pobres criaturas humanas se mueren de hambre y de frío en medio de una ciudad opulenta, como si estuvieran en un desierto, y esa ignominia no sonroja a los particulares ni a las instituciones que alardean de humanitarios, que se ciñen la túnica de Cristo para escarnecerla inicua y cruelmente con su pregón de caridad.

Justicia es necesaria, no limosna; previsión, no remedio. Mas si la justicia no viene y la previsión falta, el calor fraternal y el sentimiento solidario deben sustituir al augusto principio y a la dulce tutela con explosiones amorosas, como de hermano a hermano, como de madre a hijo; que madre es la sociedad de todos cuantos padecen y a su regazo acuden implorando pan, albergue, caricias, besos...

Y esa madre los repudia con un mohín de hastío, mientras se adorna para asistir a un baile, a un sarao, a una recepción, a deleitarse oyendo los acordes que enaltecen el misterio del Santo Grial... ¡No es madre, sino madrastra!

En vano transcurren los siglos desde la aparición del Galileo; en balde nuestros pintores cristianos han repetido en lienzos y tablas, y nuestros escultores sacros en mármoles, bronce, piedra, leños; las Obras de Misericordia, la piedad que derramó el Nazareno sobre todas las frentes abatidas, sobre todos los corazones ulcerados, sobre todos los harapos hediondos, cubriéndolos de resplandores y de rosas.

¡Si esas rosas ya no florecen! ¡Si se han marchitado! ¡Si esos resplandores ya están eclipsados por un egoísmo superior al de Belial! ¡Quién se conmueve al ver en los quicios de las puertas tantos hermanos nuestros bajo el rigor de las noches letales, sin abrigo, sin un triste condumio, sin la menor defensa contra el frío, que los ronda como un asesino armado de mil puñales traidores?

No; mentira. No son hermanos nuestros, ni siquiera semejantes nuestros, aunque lo digamos en las plegarias, aunque se le engañe a Dios dentro de su iglesia cantando la Letanía y los psalmos, y se le entone “Yo pecador...”

Y es mentira también lo que propalamos en discursos huecos, todo palabrería: “La santa fraternidad”, “El bien de la patria”, “Nuestros hijos”, “Nuestros hermanos”, “La redención social”... ¿Qué hacemos para conseguir la mécula de tantas frases magníficas, sino recrearnos en admirar su exterior lleno de hojarasca? ¿Y qué sino dividirnos en bandos, en atomizar nuestras fuerzas, en dispersar nuestras energías, dejando hacer a los que, centuria tras centuria, arrastran por el lodo el estandarte de Cristo, el lábaro de la igualdad y la fraternidad?

En tanto haya un solo hombre—quien dice hombre, dice mujer, niño—... a punto de perecer de miseria en plena sociedad civilizada, y al punto no acuden de todas partes sus congéneres a socorrerle, como acuden las aguas hendidas al restablecimiento de su nivel, o como acude la sangre a los bordes de la carne recién abierta, serán falaces todos los tópicos usados para disfrazar nuestra egolatría, nuestra codicia, nuestra adoración al Becerro de Oro, y por ese signo se conocerá que ni el cristianismo ni el imperativo categórico de la conciencia han realizado su máximo ideal en este pobre mundo.

—“¡Ecco homo!” Ahí le tenéis: ¡Ese es el hombre!—dijo el pretor romano, mostrando a Jesucristo ante la muchedumbre. Y Jesucristo era, en verdad, el “Hombre”, vilipendiado, flagelado, coronado de espinas, llevando por cetro irrisorio una frágil caña, desamparado de todos y de todo. Y la turba, insolente, ebria de sangre, le condenó a morir.

¡Olividad a Cristo, cristianos! ¡Burlaos de El, escépticos! ¡Negadle, sabios orientalistas! ¡Condenadle otra vez, crueles muchedumbres!... Cristo murió y subió a los cielos en un nimbo de gloria. Pero cuando veáis aquí, en la tierra, a un ser humano que agoniza sin auxilio de nadie, creed en Cristo: ése es el “Hombre”, “¡Ecco homo!” Ahí le tenéis!

Benigno Pallol.

## LOCAL

### Armonías conservadoras

Ya se ha firmado la ruptura entre las huestes conservadoras. Diversas y antitéticas son entre sí las opiniones que se han expuesto con tan «lamentable» accidente. Nosotros discrepamos de aquellos que señalan como único promotor de esas desavenencias de la funca avenida familia conservadora, al Sr. Arroyo de quien nos separa, en el orden ideológico, un abismo de aspiraciones y procedimientos pero al que en esta ocasión consideramos capacitado para sostener el pendón de la discordia.

Quizás sea el Sr. Arroyo el elemento de más valía que nutría las filas del conservadurismo local. No se nos tache por esta confesión que ingenua y sinceramente hacemos en este momento, de injustos en la apreciación de la riqueza mental de la deshecha comunidad conservadora.

Somos sinceros y a la sinceridad rendimos culto.

Juzgamos los hechos desapasionadamente, desposeídos de todo interés político y de toda influencia sectaria. ¿Cómo, si no, habríamos de intervenir en una contienda que es puramente familiar, esencialmente privada?

Queremos, sí, intervenir en ella, pero sin que por nadie pueda señalársenos con el dedo. La disidencia la encontramos digna, decorosa, puesta en razón.

No nos convencen los razonamientos que en conversaciones particulares han aducido los señores Domínguez Ramos, Vivanco y otras personalidades afectas a su fracción política, para justificar el veto que el Ministerio de la Gobernación puso al Sr. Arroyo y González de Chávez, al confeccionar el encasillado de futuros diputados a Cortes.

No nos convencen esos razonamientos que, huérfanos de toda lógica, más parecen puñaladas traperas asestadas certeramente para exterminar la influencia del enemigo, que la argumentación en que pueda cimentarse la más grotesta e indigna farsa.

No dirían, seguramente, lo mismo, aquellos señores, si el residenciado hubiera sido el señor Delgado Barreto a quien consideramos nosotros incapacitado para ostentar en las Cortes la representación de Tenerife, sin que ello signifique que reputemos, tácitamente capacitado al Sr. Arroyo; pero tratándose de dos personas equiparadas en prestigio y quizás en su mentalidad, a ambos debió apoyar el partido conservador de Tenerife y nunca aceptar esa fórmula que han presentado como solución para el encasillado por esta Isla, sin antes manifestarse todo el partido hostil a esas soluciones vergonzantes que merman su prestigio, si alguno tuviere, y debilitan su cohesión, si una amalgama de tan opuestos pareceres, puede cohesionarse.

No lo entendieron así algunos elementos conservadores, y mostraron su conformidad absoluta al sacrificio a que sometieron el nombre del Sr. Arroyo, percibiendo en cambio la dádiva que representa el encasillado del señor Delgado Barreto.

Pero no todos los conservadores aceptaron la ofrenda; que muy

acertadamente califican ellos de «banderín de enganche», pues a decir verdad, la alhaja no merece los esfuerzos ni las argucias desplegadas por el Sr. Conde de Casa Segovia que ha sido, en fin de cuentas, el santón que ha invocado todos los sentimientos, todas las virtudes, todas las altas conveniencias, todo ese farrago de procedimientos electorales que tan inoportunamente ha desmembrado para siempre lo que dió en denominarse partido conservador reorganizado.

Decir que nos apena el espectáculo que ofrece la actualidad conservadora, sería faltar descaradamente a la verdad. Nos regocija y satisface. Pero, más que la disidencia, más que la subdivisión de esa comunidad política, nos satisface la actitud en que se han colocado el Sr. Arroyo y sus amigos.

Acostumbrados a que en cuestiones de esta índole, que afectan más a la dignidad política de una agrupación que extiende su actuación a la vida política y administrativa de los pueblos que al régimen interior de las mismas, impere siempre, por ridículo espíritu de disciplina, la intriga, la argucia o la farsa, bien merecen la tributación de un aplauso aquellas personas que inician, con un gesto de vigorosa rebeldía, una pugna en las costumbres cívicas de nuestros políticos.

Nada nos importa que el señor Arroyo milite en filas completamente antagónicas a las nuestras. No implica ello una razón que justifique el silencio o el comentario jocoso de este diario.

Es de tal virilidad cívica el acto realizado por el señor Arroyo y sus amigos, que nosotros enamorados de todo lo que represente justicia y equidad, no debemos, honradamente practicando, escatimarle nuestros aplausos.

Porque, antes que nada, somos sinceros: el partido conservador de Tenerife, ni ha sido equitativo ni ha procedido con justicia en el reparto de actas para los futuros diputados a cortes.

### Clima de esta Capital

Día 27 de Enero	
Temperatura máxima a la sombra	18.3
Minima	13.4
Oscilación	4.9

### Para la prensa local

NUESTRO querido amigo D. Esteban Briganty, Presidente de la antigua sociedad de socorros mútuos La Benéfica, ha estado hoy en esta Redacción a manifestarnos su extrañeza porque ve con mucha frecuencia que en casi todos los periódicos locales al dar cuenta de las personas que presiden el duelo en los entierros, cuyos individuos fallecidos pertenecían como socios a dicha sociedad, y que como ordena el Reglamento se encarga ésta de abonar todos los gastos que ocasione el entierro, se prescinde de nombrar la representación que asiste de La Benéfica, y nos cita en apoyo de lo que nos manifiesta la relación que hoy hace nuestro colega La Prensa de los individuos que iban presidiendo el duelo en el entierro verificado ayer del señor D. Filiberto Lallier.

Al mismo tiempo nos ruega preguntemos a los colegas locales la razón que existe para que al dar cuenta de dichos actos, no se nombre la representación de aquella caritativa institución. Queda complacido el querido amigo,

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 27 (23'30).

**Recepción**  
Con motivo del cumpleaños del Emperador Guillermo de Alemania, se ha celebrado hoy una suntuosa recepción en la Embajada de dicha nación.

Asistió toda la colonia alemana de esta Corte e infinidad de altos personajes, atentamente invitados por el Embajador.

El acto resultó muy concurrido. La Embajada estaba profusamente engalanada.

**Discursos**  
En la recepción de la Embajada alemana se pronunciaron entusiastas discursos, abogando por la prosperidad del Kaiser, por don Alfonso y por la grandeza de las dos naciones amigas España y Alemania.

Los asistentes a la recepción salieron muy complacidos de las atenciones que se les dispensaron.

**Homenaje a Galdós**  
Se ha constituido el comité que ha de llevar a feliz término el homenaje que se proyecta tributar al insigne maestro don Benito Pérez Galdós, con objeto de arbitrar recursos con que asegurarse su vejez.

En este comité figuran muchas personalidades de la política y de las letras, entre ellas el presidente del Gobierno don Eduardo Dato, el expresidente señor Conde de Romanones, el jefe de los reformistas don Melquíades Álvarez, el presidente del Instituto de Reformas sociales don Gumerindo de Azcarate y el eminente dramaturgo don José Echegaray.

**Proyectos**  
El comité se propone que el homenaje que se tribute al gran Galdós tenga carácter nacional para que toda España contribuya a la creación del fondo necesario para asegurar la vejez del insigne maestro. Este proyecto esta siendo muy elogiado.

**Entierro**  
Hoy se ha efectuado en esta Corte el entierro del infortunado teniente aviador don Máximo Ramos.

El acto que se revistió de gran solemnidad fue presidido por el jefe del Gobierno señor Dato.

También ocupaban la presidencia, el Ministro de la Guerra, general Echagüe, y el exministro general Luque. La representación de don Alfonso la llevaba uno de sus ayudantes.

**Enorme concurrencia**  
El féretro del teniente Ramos iba seguido de una enorme concurrencia, compuesta en su mayoría por el elemento militar.

También marchaban en la comitiva todos los jefes y oficiales pertenecientes a la Benemérita, cuerpo en el que servía el infortunado teniente.

El féretro iba materialmente cubierto por infinidad de coronas con sentidas dedicatorias.

**Los conjuncionistas se reúnen**  
En la Casa del Pueblo se ha efectuado hoy una reunión de caracterizados elementos de la Conjunción Republicano-Socialista.

El objeto de esta reunión no era otro que el tratar de los trabajos preliminares para la próxima lucha electoral.

**De perfecto acuerdo**  
Todos los asistentes a la reunión mostraron de perfecto acuerdo en todos los extremos que se trataron, llegando-se al acuerdo de emprender una activa campaña de propaganda electoral, no solo en Madrid sino en las provincias todas.

**Entusiasmo**  
Estos acuerdos de la Conjunción han sido acogidos con gran entusiasmo por el elemento republicano-socialista.

**Muerto ilustre**  
Esta tarde ha fallecido en esta Corte el ilustre Marqués de Urquijo.

El Marqués de Urquijo era uno de los pocos hombres, verdaderos patriotas que van quedando en España.

Los periódicos al dar la noticia del fallecimiento del Marqués citan los rasgos más salientes de su filantropía, entre ellos el cuantioso donativo que hizo al Gobierno de la Nación cuando nuestra funesta guerra con los Estados Unidos del Norte América.

La muerte del Sr. Urquijo ha sido muy sentida.

**Felicitaciones**  
Continúa el Gobierno y la Comisión arbitral, recibiendo millares de telegramas de felicitación de los obreros de todas las provincias, por la feliz solución que han conseguido dar al conflicto minero de Riotinto.

En todas partes halláanse satisfechísimos del fallo arbitral.

### De Provincias

**Detenciones**  
Dicen de Barcelona que en aquella populosa ciudad se está llevando a cabo infinidad de detenciones en individuos a quienes se les cree sospechosos por sus ideas anarquistas.

Agregan que estas detenciones están relacionadas con otra que se ha llevado a cabo en Jerez, en la persona del anarquista Perea.

También en Jerez que allí se averigua con gran interés el paradero

de algunos anarquistas a quienes se les supone enterados del objeto que hizo emprender viaje a Sevilla al anarquista Perea que allí ha sido detenido.

**Incomunicado**  
Añaden los telegramas de Jerez que allí continúa rigurosamente incomunicado el anarquista que procedente de Barcelona fué detenido.

Dícese que a Perea se le han encontrado documentos comprometedores, que han descubierto el hilo de una infernal trama anarquista.

Se han practicado algunos registros en las casas de varios sospechosos.

### Del extranjero

**Gobierno que dimita**  
Dicen de Lisboa que el Gobierno de Alfonso Costa ha presentado al Presidente de la República, la renuncia de sus ceteras.

**Manifestación**  
Tan pronto tuvoose conocimiento en Lisboa de la dimisión en pleno del Ministerio Costa, se organizó una importante manifestación de simpatías públicas al Gobierno dimisionario con objeto de hacerles desistir de su grave determinación.

Millares de ciudadanos en compacta masa recorrieron las calles de Lisboa dando vivas a Costa y sus Ministros y entonando el himno de la República.

### Se trabó la lucha

Los monárquicos aprovecharon la oportunidad para disparar sus armas contra los manifestantes, que enardecidos por la felonía que con ellos cometían los enemigos de la República, contestaron inmediatamente a la cobarda agresión con algunos disparos.

De la refriega han resultado algunos heridos de ambos bandos. Se han llevado a cabo algunas detenciones.

### Huelga formidable

Dicen de Londres que en aquella población huelgan unos 45.000 obreros manuales.

Muchos talleres de construcción han cerrado sus puertas.

Al Gobierno preocupa el conflicto.

### De Tánger

Dicen de Tánger que se ha efectuado el entierro del diplomático francés a quien uno de sus cocineros dió muerte. El matador del cónsul se le encasillado en el calabozo donde se le encarceló después de cometer el crimen.

### De Haití

Las noticias que se reciben de Haití, dicen que la revolución sigue ganando terreno y que el Gobierno se considera impotente para dominar la rebelión.

### Mesa.

### Cambios de hoy

Londres, vista, a 26'80 por \$  
París, vista, a 6'30.

### Cámara de Comercio de esta Capital

#### Reunión importante

A NOCHE celebró sesión esta Cámara de Comercio con objeto de tratar acerca del impuesto transitorio de carga y descarga que ha solicitado del Gobierno el Cabildo de esta isla.

Presidió el Sr. Ruiz de Artea (Don Pedro), y asistieron los miembros señores Beautell, Lombet, Hamilton, Cambreleng, (D. Francisco), La Roche Aguilar, (D. Francisco), García Sanabria, García Morales, Benítez (D. Anselmo), Yanes Rodríguez, Suárez Aleman (D. Sebastián), Ramos, Herrera, Feria (D. Manuel), Quintero (D. Juan) García Dorta, Gutiérrez (D. Manuel), Martín Fernández (D. Aureliano) y García Corrales.

Después de amplia y razonada discusión en que se puso de manifiesto el espíritu de solidaridad que existe entre los congregados cuando se trata de la defensa de sus intereses, se acordó por unanimidad telegrafiar al Presidente del Consejo, Ministros de la Gobernación y Hacienda, exdiputados y Senadores, y a la prensa de gran circulación interesando sea denegada la autorización pedida por este Cabildo para establecer el referido impuesto.

Tenemos entendido que el Comercio al tomar aquel acuerdo, ha tenido en cuenta, no sólo los vejámenes y trabas que toda fiscalización trae aparejada, sino principalmente que la Ley vigente de franquicias prohíbe todo derecho o impuesto, sea cual fuere su denominación, a la importación o exportación de mercancías en los puertos habilitados de estas islas, y además, porque la Ley de Reformas Administrativas de 11 de Julio de 1912, no autoriza la imposición de arbitrios sobre la carga ó descarga de mercancías.

Se nos informa también que la Cámara acordó entablar los recursos que las leyes conceden, y convocación de una asamblea general de comerciantes, en caso que el Gobierno aprobase el impuesto insular de referencia.

Nos agrada en extremo, la fe de vida que el Comercio comienza a dar en

# QUO VADIS?

asuntos que le afectan directamente, y nos felicitaríamos aun más, si sacudiendo la somnolencia en que ha vivido, prosiguiese el camino emprendido, acometiendo obras y reformas de interés general, tales como el establecimiento de zonas libres en el Puerto de esta Capital, abaratamiento de las subsistencias de las clases pobres en relación con la próxima supresión del impuesto de consumos, rebaja del impuesto azucarero, arrendamiento o concierto económico de las contribuciones y renta de Puertos Francos, y otras mejoras de que tan necesitado está el país.

De estos problemas y cuestiones que revisten trascendencia e importancia sumas para nuestros intereses generales, y cuyas iniciativas corresponden en primer término al Cabildo insular y a las Cámaras Agrícola y de Comercio, nos ocuparemos en números sucesivos con el cuidado e imparcialidad que requieren los asuntos relacionados con nuestro bienestar y el desarrollo de la riqueza general del país.

## Desde Garachico

Ampliando noticias

UN querido amigo de Garachico nos escribe, ampliando el telegrama que el Alcalde de aquel pueblo dirigió al Gobernador civil de la provincia, comunicándole la noticia de la desaparición de la vecina de dicho pueblo Casimira Tosco Rodríguez, telegrama que nosotros publicamos el viernes último.

Según nuestro comunicante, el hecho ocurrió de la siguiente forma:

Casimira Tosco Rodríguez, que tenía la manía del suicidio, arraigada en ella por sus padecimientos que creía incurables, se hallaba el lunes 19 del corriente, sentada a la mesa con su familia, y fingiendo ir a la cocina por un plato, se levantó y saliendo por la puerta trasera de su casa, que da a la Calle de los Molinos, se dirigió al sitio conocido por "Cruz del molino de viento" arrojándose al mar.

Esta operación casi puede decirse que la presenció el marido de Casimira, Celestino Adán, quien al ver lo que tardaba su esposa en volver de la cocina y conociendo la monomanía de su conyugue salió seguidamente a la calle y corrió en dirección al molino de abajo, y desde allí vió en el peñoncillo de la cruzita, un bulto blanco. Celestino emprendió entonces la carrera en dirección a dicho sitio, pero cuando llegó a él ya había desaparecido dicho bulto que él cree firmemente era su infeliz esposa, suponiendo se arrojase al mar.

No obstante la sospecha que desde un principio concibió Celestino de que su esposa se había suicidado, solicitó el concurso de algunos vecinos, los que le acompañaron con hachos de tea y estuvieron más de dos horas buscándola por todos aquellos riscos sin que pudiesen encontrar a la desventurada Casimira, convenciéndose al fin todos, de que había llevado a cabo su fatal resolución.

El viernes último apareció en la playa del molino el sobretodo que Casimira llevaba puesto la noche que abandonó su casa, lo cual ha venido a confirmar la creencia de que se suicidó.

El cadáver de la infeliz suicida aun no ha parecido por ninguna de las playas de Garachico.

Descanse en paz la desventurada Casimira.

## Ateneo Tinerfeño

Para cumplimentar los fines culturales de esta Sociedad y a fin de hacer más fructífera su labor, se anuncia que todas las sociedades obreras o con fines de cultura que así lo deseen, puedan dirigirse al Presidente del Ateneo solicitando conferencias para el año de 1914 en la forma siguiente:

1.º La Sociedad indicará por escrito los temas sobre los que desea la conferencia repartiendo la Junta Directiva del Ateneo entre sus socios las que deban constituir el presente curso.

2.º Se indicará por la Sociedad los días y horas que le sean más convenientes y el local de que disponen; caso de no tener ninguno hábil cuidará el Ateneo de proporcionarlo y

3.º Si fuera útil disponer visitas o excursiones, la Sociedad indicará la forma de realizar éstas que habrá de aceptar el Ateneo.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de Enero de 1914.—El Secretario, Felipe P. Ravina.—V.º B.º, El Presidente, Juan Santa Cruz.

**Al público.**—En la sombrerería de Domingo Pérez González, Alfonso XIII 44, se ha recibido la última novedad en sombreros hongos y flexibles, de la marca Borsalino.—Véase el escaparate de esta casa.

## Los restos de Colón

TODOS los periódicos americanos hablan acerca de la idea de transportar los restos de Cristóbal Colón a la exposición de Panamá. Así es que el descubridor del Nuevo Mundo, que tanto viajó en su vida, para gloria y riqueza de otros, ha viajado también mucho después de muerto. Murió en 1506, el día de la Ascensión fué sepultado en Valladolid. Después, al cabo de bastante tiempo, se le trasladó a Sevilla, enterrándosele en el claustro del convento de las Cuevas. En 1536 se le hizo atravesar el Atlántico para darle reposo en la catedral de Santo Domingo. Allí durmió en paz durante doscientos quince años; pero en 1741 la cesión de la mitad de la isla a Francia creó una situación nueva. Colón no podía dormir, se dijo, en otro suelo que no fuese el español. El féretro fué nuevamente desenterrado y trasladado a la isla de Cuba, enterrándosele en la catedral de Santiago.

Se afirma que entonces los huesos del gran navegante fueron separados, quedándose algunos en Santo Domingo. Finalmente, cuando Cuba cayó en poder de los Estados Unidos, Colón regresó de nuevo a España, a su antiguo albergue, en la catedral de Sevilla. Y ahora todavía quieren turbar de nuevo su sueño, con idea puramente comercial, los centroamericanos. ¡Pobre Colón, ni siquiera ha conseguido dormir en paz, después de las peregrinaciones fabulosas de su romántica existencia!

## Gobierno civil

**Presupuestos aprobados**  
POR el Sr. Gobernador civil han sido aprobados los presupuestos ordinarios que durante el año actual han de regir en los ayuntamientos de Candelaria y Los Silos.

## Los que se retiran

Sir Joseph Chamberlain

SE ha confirmado oficialmente la retirada de la política de sir Joseph Chamberlain.

El ilustre político inglés nació el 8 de Julio de 1836.

Cuenta, pues, setenta y siete años. En 1868 debutó en la política municipal, figurando entre los miembros directores de la Asociación liberal de Birmingham. En 1876 fué alcalde de esta ciudad y diputado.

En el Parlamento se distinguió en seguida por sus excepcionales dotes.

Cuando en 1880 llegaron al poder los liberales, Mr. Gladstone, haciendo justicia a los grandes merecimientos de Mr. Chamberlain, le nombró presidente del Board of Trade. Durante cinco años desempeñó este cargo.

En 1886 fué nombrado presidente del Local Government Board; pero cuando Mr. Gladstone se hizo partidario del "home-rule bill", Mr. Chamberlain presentó su dimisión.

Salió entonces el partido liberal, y desde entonces luchó constantemente en las filas del unionismo.

Hasta 1895 no volvió a formar parte del Gobierno. De 1895 a 1903 fué ministro de Colonias. Entonces es cuando desarrolló sus puntos de vista imperialistas, demostrados especialmente en la campaña del Transvaal. En Mayo de 1903 inició Mr. Chamberlain sus célebres campañas proteccionistas, defendiendo la "Tariff Reform". En 1906 fué derrotado el Gobierno conservador, y dos meses más tarde Mr. Chamberlain tuvo un fuerte ataque de gota que le alejó de las tareas parlamentarias.

En los escritorios de los citados señores Fyffes Limited, Marina, número 1, Santa Cruz de Tenerife, darán informes en cuanto a las condiciones de la obra.

## Los Sres. Fyffes Ltd.,

admiten proposiciones de los maestros de obras a quienes convenga contratar la construcción de una carretera en la finca nombrada «Alcarabaz», jurisdicción de la Guancha, y propiedad del señor Marqués de Celada.

En los escritorios de los citados señores Fyffes Limited, Marina, número 1, Santa Cruz de Tenerife, darán informes en cuanto a las condiciones de la obra.

## GUARDIA CIVIL

**El asno de Buridán**

Ha sido detenido el vecino de Tejada, Francisco Santana Rodríguez, por haberle hurtado un asno al vecino de Telde, D. Juan Suárez y Suárez, hecho que se cometió el día 30 de Noviembre del año pasado. El asno también fué "detenido".

## La dama de las camelias y Una familia corsa, todo en un tomo grande, y por una peseta, se vende en la Imprenta García Cruz.

## La riqueza de Alemania

EL doctor Carlos Helfferich, director de la Deutsche Bank, ha publicado con ocasión del 25 aniversario del kaiser, un trabajo que contiene un informe relativo a la fortuna del pueblo alemán.

Del estudio aparece que los ingresos del pueblo alemán ascienden en la actualidad a 40.000 millones de marcos, por 20 ó 25.000 en 1875. De esa suma, 7.000 millones, una sexta parte, se emplea en fines de utilidad pública, y 25.000 se emplean en el consumo privado; sólo 8.000 millones se aplican al aumento de la fortuna nacional.

Esta llega ahora a una cifra que varía entre 290 y 320.000 millones de marcos, lo que representa de 4.500 a 4.900 marcos por habitante.

La última apreciación análoga hecha en Francia, en 1908, daba un total de 287.000 millones de francos, 7.314 por habitante.

De modo que la fortuna colectiva, según esos datos, es mayor en Alemania, y la individual mayor en Francia.

## A los Tabaqueros

En la Tabacquería LA FLOR DE CUBA, Plaza de la Constitución, número 2, se acaba de recibir un surtido de capas de Brasil, Java, Sumatra y demás materiales para la elaboración de tabacos de clase superior y a precios económicos.

## REMITIDO

### No es verdad

CON manifiesta inexactitud y respondiendo a un plan ya de antemano concebido, *Gaceta de Tenerife y La Región*, han publicado con fines tendenciosos unos así como artículos, acerca del pleito que un conocido señor de Los Silos sostiene contra aquel Ayuntamiento, sobre la propiedad de un terreno montuoso.

Decimos que con manifiesta inexactitud, porque es absolutamente falso que el Ayuntamiento de Los Silos haya ganado en ningún tiempo ni ante ningún Tribunal, la propiedad del terreno que ahora se dilucida en el Juzgado de primera instancia de la villa de Icod, sino que el Tribunal de lo contencioso-administrativo, declaró no ser de su competencia y sí de los tribunales ordinarios, el conocimiento de la cuestión que se ventila en la vía ordenada. De manera que las afirmaciones que los periódicos aludidos hacen en tal sentido, son gratuitas, y si el señor o señores que informaron en las redacciones de los mismos, no tienen confianza en la decisión de los tribunales a cuyo conocimiento les está encomendado el asunto, que lo digan claro y terminante, sin tener que acudir a la prensa que tiene otros fines más altos y elevados que esos otros tendenciosos, como queriendo coartar la libertad de los magistrados que administran justicia. Pues no otra cosa implican tales escritos, que revelan, además, la poca confianza que tienen en la causa que defienden sus inspiradores.

### ESPECTÁCULOS

#### Parque Recreativo

Anoche volvieron a hacer su reaparición en el Parque, los simpáticos y notables artistas Les Arios, que siempre son muy aplaudidos por el público que allí concurre.

Palмира López conquistó anoche, como siempre, muchos aplausos. También fueron aplaudidos Blanca e Inés Michelizzi.

Todos estos artistas terminarán esta noche su contrato.

Probablemente mañana se proyectará la grandiosa película titulada *Quo Vadis?*

#### Salón Noveidades

Anoche estuvo muy concurrido este teatrillo en sus secciones de cine.

Para esta noche anuncian los programas sección corrida en la que se estrenará la hermosa película de dos mil metros y en tres partes titulada *Satan en la vida moderna o el Diabolo Rojo*.

## DE LA POLICIA

### Inspección de Vigilancia

### Ferreo y gato

HAN sido denunciados Juan Gutiérrez Gutiérrez y Rogelia Bello Pérez, por sostener una reyerta en la calle de Santo Domingo, propinándose sendos coscorrones y promoviendo el reglamentario escándalo.

### Guardia municipal

### Reyerta

Francisco Velasco Godoy y Pedro Armas Pérez, sostuvieron una reyerta resultando el primero con dos heridas en la cabeza y ojo derecho y varias contusiones en distintas partes del cuerpo, y el segundo con diferentes erosiones en el cuerpo.



**Hamburg Amerika Linie**  
COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES  
El rápido y hermoso correo alemán

# Frankenwald

llegará a Santa Cruz de Tenerife, el día 3 de Febrero, con destino directamente a **HABANA**

con hueco para pasajeros y carga.  
NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana  
También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos  
Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15

## Fotografía Alemana

San Francisco, 34

En esta época se retrata todos los días de 9 a 12 y de 1 a 4.

Retratos verdaderamente artísticos y moderados se hacen solamente en esta acreditada Fotografía. Ampliaciones de todos tamaños.

Precios módicos.

## Notas marítimas

### Pasajeros

AYER por la mañana fundó en nuestro puerto el vapor inglés "Aboso", llevando para Calabar y escalas 108 pasajeros procedentes de Liverpool y dejando 15 aquí.

—Al mismo tiempo fundó el vapor italiano "Siena", llevando para Génova y escalas 105 pasajeros procedentes de Colón, escalas y Barbados, y dejando 12 aquí.

### Cereales

Ayer por la mañana fundó el vapor belga "Hainaut", llevando para Amberes un cargamento de cereales procedentes de Rosario de Santa Fé.

### Carga general

Con abundante carga general para el comercio de esta Capital han fundado los vapores "Siena", italiano, y "Edwanga", inglés.

### Frutos

Con un cargamento de frutos procedentes de Tazacorte ha fundado el vapor "San Sebastián".

**Se vende** una casa de planta baja, situada en la carretera que va a la Laguna, inmediata a la Cruz del Señor, marcada con el número 52. Cuenta con sala, antecala, tres dormitorios, cocina y agua, etc., etc.

Para informes D. Luis Padrón Pulido, O'Donnell 9, y el corredor de comercio D. Manuel Santaella.

## NOTICIAS

**Denuncia.**—Nuestro apreciable y querido colega *El Tribuno*, de la ciudad de Las Palmas, ha sido denunciado judicialmente, por un artículo que reprodujo de otro colega de la Corte.

Lamentamos el percance y deseamos no tenga fatales consecuencias.

**La resurrección de Lázaro.**—Se nos dice que el órgano de la juventud de los conservadores reorganizados y... desorganizados, *El Terruño*, ha aparecido ayer.

**Compañía.**—Hoy se ha hecho circular en esta Capital, un anuncio con los nombres y retratos de los artistas de la Compañía de ópera italiana que actúa en el Pérez Galerías de Las Palmas, y que en breve hará su debut en esta ciudad.

**El Kaiser en Tenerife.**—Anoche se reunieron en el *Restaurant Internacional* los miembros de la colonia alemana en esta Capital, con objeto de festejar el cumpleaños del Kaiser.

La fiesta resultó muy animada y concurrida, reinando entre los comensales el mayor entusiasmo.

La agradable reunión se prolongó hasta la madrugada de hoy.

**Ensayos.**—Leemos en la *La Región* que dentro de poco se dará comienzo a los ensayos de asfaltado en la Plaza de 25 de Julio.

¿Ya se terminó el machaqueo, colega?

**Sesión.**—Esta noche a las 8 celebrará sesión pública, el Excmo. Ayuntamiento de esta Capital.

**Enfermo.**—Se nos dice que la causa de que ayer no despachara el Alcalde de esta ciudad fué debido a encontrarse algo indispuerto.

Celebraremos la mejoría.

**Militares.**—El *Diario Oficial* del Ministerio de la Guerra anuncia, un

concurso para proveer una plaza de músico de tercera, vacante en este Regimiento de Infantería de Tenerife.

**Bando.**—Ya se ha publicado el bando de la Alcaldía, ordenando que desde el día 23 de Febrero próximo, debe venderse el pan envuelto en un papel de seda u otro análogo.

**De viaje.**—Han marchado al Sur de esta isla, el Ingeniero Jefe de esta Jefatura de Obras Públicas D. Eugenio Suárez Galván y el Ingeniero subalterno D. José Solana.

**Pensión.**—A la Srita Julia Hernández Mestre, huérfana del Coronel de la Guardia civil D. Fabio Hernández Delgado, se le ha concedido la pensión anual de 1.650 pesetas.

**Vacantes.**—Se hallan vacantes las plazas de Secretario y Suplente del Juzgado municipal de Arico en el Sur de esta Isla.

**D. E. P.**—En esta Capital ha fallecido el pequeño niño Luis Martínón Tresguerras. Reciba su dolorida familia nuestro sentido pésame.

—También ha dejado de existir en la Cuesta, una sobrina de nuestro querido amigo y acreditado comerciante de esta plaza, D. Pedro Fernández del Castillo.

Tanto a éste como a la demás familia de la finada, le significamos nuestro sentido pésame.

**Arturo Richardson.**—Automóviles de alquiler NAPIER.—Garage teléfono 106.—Alfonso XIII, núm. 11.

**Música.**—La preciosa obra para piano *Pensamientos poéticos*, del maestro D. Juan Reyes Armas, se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.—Vale Ptas. 2.50.

**Léase,** el anuncio de automóviles, inserto en la cuarta columna de la última plana, de este diario.

**Interesa** a los Viticultores de Canarias tomar nota de lo que dice el célebre químico analista Muntz, acerca del empleo de la POTASA en el cultivo de la Vid.

Influye favorablemente sobre la calidad de los Vinos y mediante el análisis químico verificado, se demuestra que existe una relación directa y constante entre la calidad de los mostos y su riqueza en bitartrato Potásico.

**La fábrica de pan** cuyo artículo no ha sido decomisado y a la que hacemos referencia en uno de nuestros números, es la de Alvarez, Santo Domingo, 19.

Ya lo sabe el público: pan bueno y con 10 ó 12 gramos más del peso reglamentario.

**La cerveza CRUZ DEL CAMPO** es la mejor.

**Libros a 50 cénts.**

Genoveva de Bravante Entre brigadieres. La vida alegre. Doña Juanita. La verbena de la Paloma. La Pederastía. Onanismo conyugal. La prostitución. Historia del Rey de los campos de Cuba. Historia de los siete niños de Ejiya. Historia del Pernal. Historia de Diego Corrientes. Historia de José María, Historia de Luis Candelas. Historia de Bertoldo, Bertoldino y Cacaseto. Flor de un día, Espinas de una flor. La noche de la boda, Placeres y vicios solitarios. A través del espacio, por Flammarion. Los terremotos. Las estrellas y los cometas. El inglés en diez días. Francés en 10 días. Libros de declaraciones de amor. Ocho sañetes escritos por D. Ramón de la Cruz, 1 peseta. Placeres de dos solteras. 1 peseta. Cuentos escogidos, 1 peseta.

De venta, en la imprenta de este periódico.

**ROCAMBOLE.**—Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas.

De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

**LEY DE QUINTAS.**—Se vende en la Imprenta García Cruz.

Precio. DOS pesetas.

**R**elaciones de mercancías libres de derechos, se venden en esta imprenta.



**Línea Pinillos**  
El cómodo, de gran porte y acreditado vapor correo de 5.000 toneladas

# Martín Sáenz

llegará fijamente al puerto de Santa Cruz de Tenerife, el día 26 de Enero de 1914, de donde seguidamente rendirá viaje para la

**HABANA y SANTIAGO DE CUBA**

con el pasaje y la carga que tenga despachada.

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable  
Agente, **Antonio Cabrera de las Casas**, calle de Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).

SOLERA DEL AÑO 1851 **MANZANILLA**  
LA MAS EXQUISITA  
que se importa en las Islas Canarias.— Es la mejor, por eso es la más cara.

# MARUJA

Para **convencerse PROBADLA.**

The Bernese Alps Milk Co.



The Bernese Alps Milk Co.

MARCA EL OSO

Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar

Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.

Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.

Este leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.

Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.



## La Universal

ALFONSO XIII, 3

### JOYERÍA-RELOJERÍA

Esta casa siguiendo la costumbre de años anteriores, establece una **Gran rebaja especial de 25 por 100** en todas sus existencias.

**Economía verdad**

Visítese LA UNIVERSAL, Alfonso XIII, 3

**GRAN SURTIDO EN JOYERÍA**

# La cerveza LA CRUZ DEL CAMPO es la mejor

## Hotel Marquesa

Se vende en el Puerto de la Cruz el acreditado Hotel Marquesa. Para informes dirigirse a su dueño en dicho hotel.

## Al Comercio, a los dueños de casas y a los maestros de obras.

Relaciones de los artículos que pagan arbitrios (hojas de arbitrios).  
Relaciones de los artículos libres de derechos (hojas de Puertos Francos).  
Tarifa de los derechos de consumo.  
Relaciones de jornales.  
Estados de consumo.  
Estados trimestrales de ventas.  
Recibos de alquiler.  
Tablas para saber los jornales según los días que trabajen.  
Libros de vales.  
Fes de vida.  
Sobres de todas clases y colores a precios baratísimos.  
De venta en la Imprenta García Cruz.

## Ramón Gil-Roldán ABOGADO

Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

de alquiler se venden en la Imp. García Cruz

## ISOTTA-FRASCHINI Magníficos automóviles

### Rótulos esmaltados

se hacen en todos tamaños y colores. Véase catálogo.

BAZAR TENERIFE Alfonso XIII, núm. 48

### Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director:

### DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
(606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

**THE LONDON ASSURANCE**  
Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS:  
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912  
£ 4.979.965

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, Miguel Rodríguez Baeza. Dirección: Canales, 36.

**Miller, Wolson & Co.**  
BANQUEROS  
3, EDUARDO COBIAN, 3  
(ANTES MARIJA)  
Santa Cruz de Tenerife  
Islas Canarias

**YA LLEGÓ el número 37 de Dick Turpin.**

## SIDRA CHAMPAGNE LA TIERRINA

directamente de Asturias se acaba de recibir en el acreditado almacén de Manuel Paz Cerezo, calle de Candelaria, 17.

## Rosendo González

ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

Se necesitan oficiales y aprendices

## D. AROZARENA Médico-Cirujano

Consultas de 1 a 3 de la tarde SAN FRANCISCO, NUM. 17

Desde el primero de Enero establecerá un consultorio gratuito para los pobres los martes y viernes de cada semana a las 5 de la tarde.

## Ostras frescas

se acaban de recibir en la acreditada cervicería LA GADITANA, San Pedro Alcántara, número 6.

### Almanacos para 1914

Cupido, 50 cént.; Juanito, 50 cént. Hispano-Americano, 1 pta.; Amor, 1 pta. De venta en esta imprenta.

## Clínica operatoria. DIRECTOR: J. Rodríguez López.

Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos. Graduación de la vista para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

### Inyecciones del 606

Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.

Consulta particular, a hora convenida.

## Motocicletas "HENDERSON" 4 cilindros 8 h. p.

MARCHA SILENCIOSA NO PRODUCE VIBRACION

HORQUILLA ELÁSTICA

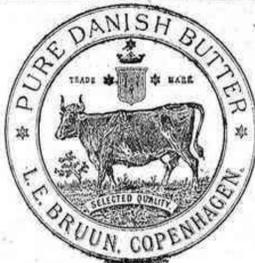
Larga distancia entre ruedas y centro de gravedad bajo

Freno de Banda externo

Estribo de pie confortable

No tiene pedales

Informes: Enrique Zamorano, «La Distinguida», Valentín Sanz, 6.



La mantequilla danesa **BRUUN**, es la de mejor calidad y se encuentra de venta en los principales establecimientos de esta isla.

## Banco Vitalicio de España

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603

BARCELONA

Pesetas  
Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

Pesetas 1.939.813'32 y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegado:**  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche.  
EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

RELACIONES de mercancías libres de derechos. De venta en esta imprenta.

## HAMBURG AMERIKA LINIE

(Compañía Hamburguesa Americana.—Correos Alemanes)

El vapor expres alemán a dos hélices de 10.000 toneladas

### Konig Friedrich August

llegará a Santa Cruz de Tenerife el día 3 de Febrero de 1914, con destino a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros.

El rápido y hermoso vapor correo alemán

### Steigerwald

llegará a Santa Cruz de Tenerife el 28 del corriente, admitiendo pasaje y carga para Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo

Para informes: C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton y Ca., Marina, 15.

### Atención, costureras

Se necesitan jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, núm. 3.— Fábrica de paraguas.

### Arte de echar las cartas : : :

por medio de la baraja española seguida de las profecías gitanas y de una detallada explicación de cada uno de los naipes.—Precio, 1 peseta. De venta Imprenta García Cruz.

# CERVEZA ALHAMBRA

La mejor, la más pura y la más estomacal

Esta es la Cerveza que goza de más fama en las 49 provincias de España y la que más se consume por su calidad y precio sin igual.

Está fabricada por un maestro cervecero alemán y operarios alemanes.

Se ponen aparatos gratis para su despacho en los establecimientos que lo deseen

El precio del litro por barriles puesto en casa del consumidor es de **Pesetas 0'60.**

**CERVEZA ALHAMBRA, ES LA MEJOR, LA MAS PURA Y LA MAS ESTOMACAL!!**

Para informes, su representante **Francisco Guerrero**, calle de San Francisco de Paula, núm. 6.—Teléfono, 110, Santa Cruz de Tenerife.

# Atención que interesa a las familias

## EL GUANCHE, Valentin Sanz, número 27

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

CARACOLILLO superior, a 1'90 los 460 gramos; DESCEREZADO idem, a 1'75 id.; TRILLADO idem, a 1'70 id.; TRILLADO corriente, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

### Caraotas negras, a 0'50 los 460 gramos

LAS CELEBRES Alpagatas caraqueñas las vendemos a los siguientes precios:

- Núm. 1 docena Ptas. 28'00
- Núm. 2 docena Ptas. 26'00
- Núm. 3 docena Ptas. 23'50
- Núm. 4 docena Ptas. 21'00
- Núm. 5 docena Ptas. 15'00
- Núm. 6 docena Ptas. 17'00
- Núm. 7 docena Ptas. 16'00
- Núm. 8 docena Ptas. 15'00
- Núm. 9 docena Ptas. 14'00
- Núm. 10 docena Ptas. 13'00
- Núm. 11 docena Ptas. 12'50
- Núm. 12 docena Ptas. 12'50

## Hamilton & Co

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DIAS
LONDRES	Dover Castle *	8271	21 Enero
	Inanda	4090	22 "
	Paparoa	7749	24 "
	Rimutaka	7952	24 "
	Remuera	11276	25 "
	Comrie Castle *	5167	26 "
	Gerth Castle	7616	28 "
	Moravian	4573	29 "
	Corinthian	12231	30 "
	Gloucester Castle *	7999	4 Febro.
Tokomaru	6238	8 "	
LIVERPOOL	Grantully Castle	7612	15 Enero
	Dunluce Castle	8124	29 "
Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Suffolk	7600	14 Enero
	Rangatira	10118	15 "
	Kaikoura	8705	28 "
Cape Town y pto. de Australia	Demosthenes	11223	13 Enero
HAMBURGO	Steigerwald	4836	27 Enero
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Nitokris	6150	17 Enero
	Koenig Friedrich August	9642	3 Febro.
HABANA	Antonina	4010	13 Enero
VARIOS			

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

## Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunquerque

SALIDAS DEL MES DE ENERO PARA LONDRES

Día 8 el magnífico vapor **Salamanca** Día 15 el magnífico vapor **Santa Cruz**  
Día 22 el magnífico vapor **Sevilla** Día 29 el magnífico vapor **San Miguel**

SALIDAS DEL MES DE ENERO PARA DUNKERQUE

Día 4 el magnífico vapor **San Mateo** Día 18 el magnífico vapor **San Andrés**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES. En Dunquerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia. Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

## SERVICIO INTERINSULAR por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de ENERO.

- Día 3 Andorinha
- 10 Avocet
- 17 Ardeola
- 24 Aguila
- 31 Andorinha

Estos vapores harán escala en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atacando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios. Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0. Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0. Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## Houlder Line

El magnífico vapor inglés El Paraguayo de 10 000 toneladas saldrá de Sta. Cruz el día 3 de Febrero con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 1.000 bucales sobre cubierta.

Agentes, The Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

## AFRICAN STEAMSHIP Co.

El magnífico vapor correo inglés Gando de 5.200 toneladas saldrá de Sta. Cruz el 28 de Enero con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 17 pasajeros de primera clase, 2 de segunda, y 5.000 bucales en cubierta.

Agentes, The Tenerife Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

## Automóviles para 1914

Se acaban de recibir los catálogos de los automóviles que la acreditada fábrica milanese ISOTTA FRASCHINI, construirá en el año presente.

Todos los coches han sido notablemente mejorados y reformados, con lo que han ganado muchísimo. Las carrozas son sumamente baratas, lo que no impide sean muy sólidas, lo mismo que elegantes en extremo. Las hay de forma torpedo, doble faeton torpedo, landaulet normal, landaulet limousine, landaulet limousine torpedo, coupé torpedo limousine, coupé torpedo, limousine torpedo de ciudad, gran limousine torpedo de turismo, limousine torpedo de salón y otras varias formas. De todas éstas, los tipos «Van-den-Plas», «Bruxelles» y «América» son hermosísimos y de un lujo espléndido.

Hay camiones, y omnibus propios para el servicio público. Entre los primeros se distingue el tipo «Municipio de Milán».

Los colores de las carrozas son bellísimos é inalterables. Los bastidores son solidísimos y no se desajustan nunca. Hay motores de todas potencias, siendo todos invariables, estando fabricados con gran esmero, y con arreglo a las perfecciones modernas. Son de poco consumo.

Estos automóviles son movidos a cordón y a cadena, rivalizando ambos en silenciosidad. Con el polvo que levantan por las carreteras, cuando se hallan en marcha, no se les sucia el motor, lo que hace que sean más estimados aún.

Los materiales que se emplean en la construcción de estos automóviles son inmejorables, y los obreros de la fábrica ISOTTA FRASCHINI son de los mejores de Italia.

Son propios para estas islas, lo mismo que para todos los países montañosos. El número de estos coches vendidos en 1913, a todo el mundo, ascendió a varios miles.

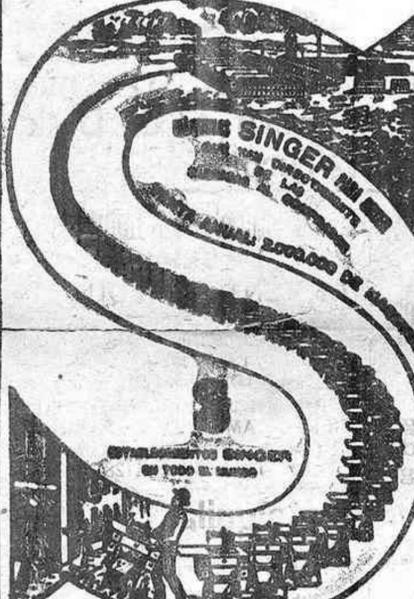
Quien compre un ISOTTA FRASCHINI tendrá un automóvil eterno y al cabo de los años estará lo mismo que acabado de construir.

Para más detalles dirigirse a D. J. G. P., en la imprenta de este diario, quien dará cuantos detalles se deseen de los automóviles

## Isotta Fraschini.

Imprenta García Cruz, San José, 36.

NUEVO ESTANTE A PEDAL con FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife

Compagnie Générale Transatlantique El magnífico y rápido vapor correo francés

## MEXICO HABANA

legará a este puerto el día 27 de Enero actual saltando el mismo día DIRECTAMENTE para-la

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos. 135 Pesetas. El Agente, R. García, en casa de los señores HARDISSON HERMANOS.

### Botellas vacías

En la Fábrica de bebidas gaseosas The Perfection, calle de Jesús Nazareno, núm. 5, se compran de las de medias cervezas.

### Se compran sacos usados y toda clase de metales.

Dará razón, Maximiliano Díaz, Alfonso XII, 16. Santa Cruz-Tenerife.

Sellos de caucho, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta García Cruz.

### Oráculo de Napoleón.

Este libro fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en el año 1801 por M. Sonnini en una de las tumbas reales del Alto Egipto, cerca del monte Líbico Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Precio, 1 peseta. De venta Imprenta García Cruz, 36.

Ricardo Pérez González JOYERO Y GRABADOR —CRUZ VERDE, NÚMERO 23.—

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan en la imprenta los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

# PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS SUBLIME R. MARISTANY MARCA R. MARISTANY A PLAZOS ¡5 DUROS MENSUALES!

CONSTRUCCION ESPECIAL Y GARANTIDA PARA LAS ISLAS CANARIAS (Precio de coste) fijo é invariable Casa fundada en 1870

Envíanse Catálogos y condiciones al Agente Comercial Francisco Naveiras Calle de San Francisco SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está a la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

### Aritmética Dalmau

Nuevo tratado de Aritmética demostrada, por José M. Dalmau Pujadas. Premiada con medalla de oro. De verdadera utilidad para los Maestros. Obra de consulta, la más práctica, completa y única en su género, CON TODOS LOS PROBLEMAS RESUELTOS, al alcance de todas las inteligencias.—Es la Aritmética que se enseña en todas las Escuelas públicas y particulares.

Precios: El libro para uso del maestro, encuadernado, 8 pesetas.—El Libro del alumno, 1.ª parte, una peseta.—El Libro del alumno, 2.ª parte, una peseta. (Ambos encuadernados).

Cartillas, Silabarios, Frases y cuentos, Juinito.—Planas, y polvos para tinta. Por 50 céntimos se obtiene 14 libro tinta.

OBRAS NUEVAS á 1 peseta.—La serpiente sonríe..., por E. Zamacois; Campesinos y ciudadanas, por Sebastián Gomilla. De venta: Imprenta García Cruz, S. José, 36.

Indiana.—Novela que se ha publicado en este diario, se vende en la Imprenta García Cruz.

## SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 6, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE ENERO

Para Cádiz (vía Las Palmas) Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17.

Para Cádiz y Sevilla Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestro: los días 8 y 23.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las diez de la noche y el día primero á las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz. Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

## LA PRENSA

Librería y Centro de Suscripciones CASTILLO, 82 (FRENTE AL BANCO)

Suscripciones a todos los periódicos de España y Extranjero. Encargo de todas clases de obras, nacionales y extranjeras. Escogido surtido de música para piano. Novelas de los más ilustres escritores. Diccionarios, postales, Biblioteca de Derecho vigente, libros de escuela, etc., etc.